REGOLAMENTO (CE) N. 1577/97 DELLA COMMISSIONE

del 30 luglio 1997

che determina gli importi degli elementi agricoli ridotti e i dazi addizionali applicabili durante il periodo dal 1° luglio al 31 dicembre 1997 incluso, alle importazioni nella Comunità delle merci cui si applica il regolamento (CE) n. 3448/93 del Consiglio nell'ambito degli accordi con l'Estonia, la Lettonia e la Lituania

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea,

visto il regolamento (CE) n. 3448/93 del Consiglio, del 6 dicembre 1993, sul regime di scambi di talune merci ottenute dalla trasformazione di prodotti agricoli [1], in particolare l'articolo 7,

considerando che il regolamento (CE) n. 1200/95 della Commissione [2] stabilisce all'articolo 1, paragrafo 2 il metodo per il calcolo degli elementi agricoli ridotti;

considerando che il regolamento (CE) n. 1507/97 del Consiglio, del 24 luglio 1997, che stabilisce misure autonome e transitorie agli accordi di liberalizzazione degli scambi con la Lituania, la Lettonia e l'Estonia per alcuni prodotti agricoli trasformati [3] fissa gli importi di base da prendere in considerazione per il calcolo degli elementi agricoli e dei dazi addizionali ridotti applicabili alle importazioni dei paesi Baltici validi fino al 31 dicembre 1997,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

Il presente regolamento fissa, per il periodo dal 1° luglio al 31 dicembre 1997, gli elementi agricoli ridotti applicabili all'importazione di merci cui si applica il regolamento (CE) n. 3448/93 per le quali una riduzione dell'elemento agricolo è prevista dagli accordi preferenziali conclusi con i paesi interessati, nonché i dazi addizionali ridotti corrispondenti.

Articolo 2

Gli importi indicati agli allegati I e II si applicano alle importazioni provenienti dall'Estonia, alle condizioni fissate in virtù del protocollo n. 3 dell'accordo concluso con l'Estonia concernente il commercio e le misure di accompagnamento.

Gli importi indicati agli allegati III e IV si applicano alle importazioni provenienti dalla Lettonia, alle condizioni fissate in virtù del protocollo n. 3 dell'accordo concluso con la Lettonia concernente il commercio e le misure di accompagnamento.

Gli importi indicati agli allegati V e VI si applicano alle importazioni provenienti dalla Lituania, alle condizioni fissate in virtù del protocollo n. 3 dell'accordo concluso con la Lituania concernente il commercio e le misure di accompagnamento.

Articolo 3

Il presente regolamento entra in vigore il giorno della pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee*.

Esso si applica dal 1° luglio al 31 dicembre 1997.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 30 luglio 1997.

Per la Commissione

Martin BANGEMANN

Membro della Commissione

---

[1] GU n. L 318 del 20. 12. 1993, pag. 18.
[2] GU n. L 119 del 30. 5. 1995, pag. 8.
[3] GU n. L 204 del 31. 7. 1997, pag. 1.

ANEXO I — BILAG I — ANHANG I — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I — ANNEX I — ANNEXE I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — ANEXO I — LIITE I — BILAGA I

Elementos agrícolas reducidos (EAR) (por 100 kilogramos de peso neto) aplicables, del 1 de julio al 31 de diciembre de 1997 inclusive, a la importación en la Comunidad procedente de Estonia

Nedsatte landbrugselementer (EAR) (pr. 100 kg nettovægt), der skal anvendes ved indførsel fra Estland til Fællesskabet fra 1. juli til og med 31. december 1997

Ermäßigte Agrarteilbeträge (EAR) (für 100 kg Eigengewicht) bei der Einfuhr aus Estland in die Gemeinschaft, anwendbar vom 1. Juli bis einschließlich 31. Dezember 1997

Μειωμένα γεωργικά στοιχεία (EAR) (για 100 kg καθαρού βάρους) που εφαρμόζονται από 1ης Ιουλίου μέχρι και 31 Δεκεμβρίου 1997 κατά τις εισαγωγές στην Κοινότητα από την Εσθονία

Reduced agricultural components (EAR) (per 100 kilograms net weight) to be levied from 1 July to 31 December 1997 inclusive, on importation into the Community from Estonia

Éléments agricoles réduits (EAR) (par 100 kilogrammes poids net) applicables, du 1er juillet au 31 décembre 1997 inclus, à l'importation dans la Communauté en provenance d'Estonie

Elementi agricoli ridotti (EAR) (per 100 kg peso netto) applicabili all'importazione nella Comunità in provenienza dall'Estonia, dal 1° luglio al 31 dicembre 1997 incluso

Verlaagde agrarische elementen (EAR) (per 100 kg nettogewicht) bij invoer in de Gemeenschap vanuit Estland, te heffen van 1 juli tot en met 31 december 1997

Elementos agrícolas reduzidos (EAR) (por 100 quilogramas de peso líquido) aplicáveis, de 1 de Julho a 31 de Dezembro de 1997, inclusive, à importação na Comunidade proveniente da Estónia

Virosta yhteisöön tulevaan tuontiin 1 päivästä heinäkuuta 31 päivään joulukuuta 1997 sovellettavat alennetut maatalousosat (EAR) (100 nettopainokilolta)

Minskade jordbruksbeståndsdelar (EAR) (per 100 kg nettovikt) som skall tillämpas på import från Estland till gemenskapen fr.o.m. den 1 juli t.o.m. den 31 december 1997

PARTE 1 — DEL 1 — TEIL 1 — ΜΕΡΟΣ 1 — PART 1 — PARTIE 1 — PARTE 1 — DEEL 1 — PARTE 1 — OSA 1 — DEL 1

Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC CN-koodi KN-nummer	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg	Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC CN-koodi KN-nummer	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg	Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC CN-koodi KN-nummer	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg
1704 10 11	21,11	1806 90 19	(*)	1905 30 99	(*)
1704 10 19	21,11	1806 90 31	(*)	1905 40 10	(*)
1704 90 71	(*)	1806 90 39	(*)	1905 40 90	(*)
1704 90 75	(*)	1806 90 50	(*)	1905 90 10	14,32
1806 10 20	19,54	1806 90 60	(*)	1905 90 20	47,69
1806 10 30	24,42	1806 90 70	(*)	1905 90 30	(*)
1806 10 90	32,56	1806 90 90	(*)	1905 90 40	(*)
1806 20 10	(*)	1905 10 00	11,63	1905 90 45	(*)
1806 20 30	(*)	1905 20 10	15,22	1905 90 55	(*)
1806 20 50	(*)	1905 20 30	19,96	1905 90 60	(*)
1806 20 70	(*)	1905 20 90	24,70	1905 90 90	(*)
1806 20 80	(*)	1905 30 11	(*)	2102 10 39	0,00
1806 20 95	(*)	1905 30 19	(*)	2105 00 10	10,81
1806 31 00	(*)	1905 30 30	(*)	2105 00 91	14,20
1806 32 10	(*)	1905 30 51	(*)	2105 00 99	18,21
1806 32 90	(*)	1905 30 59	(*)		
1806 90 11	(*)	1905 30 91	(*)		

(*) Véase la parte 2 / Se del 2 / Siehe Teil 2 / Βλέπε μέρος 2 / See Part 2 / Voir partie 2 / Vedi parte 2 / Zie deel 2 / Ver parte 2 / Katso osa 2 / Se del 2.

PARTE 2 — DEL 2 — TEIL 2 — ΜΕΡΟΣ 2 — PART 2 — PARTIE 2 — PARTE 2 — DEEL 2 — PARTE 2 — OSA 2 — DEL 2

Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg
7000	0,00	7051	26,53	7108	26,13
7001	7,82	7052	33,37	7109	35,25
7002	14,65	7053	39,88	7110	8,95
7003	21,17	7055	23,02	7111	16,76
7004	30,28	7056	30,83	7112	23,60
7005	3,51	7057	37,67	7113	30,11
7006	11,32	7060	20,05	7115	13,25
7007	18,16	7061	27,86	7116	21,06
7008	24,67	7062	34,70	7117	27,90
7009	33,79	7063	41,21	7120	5,20
7010	7,49	7064	50,33	7121	13,01
7011	15,30	7065	23,55	7122	19,85
7012	22,14	7066	31,37	7123	26,37
7013	28,65	7067	38,21	7124	35,48
7015	11,79	7068	44,72	7125	8,70
7016	19,61	7069	53,84	7126	16,52
7017	26,44	7070	27,54	7127	23,36
7020	3,74	7071	35,35	7128	29,87
7021	11,56	7072	42,19	7129	38,99
7022	18,40	7073	48,70	7130	12,69
7023	24,91	7075	31,84	7131	20,50
7024	34,03	7076	39,65	7132	27,34
7025	7,25	7077	46,49	7133	33,85
7026	15,06	7080	39,03	7135	16,99
7027	21,90	7081	46,84	7136	24,80
7028	28,41	7082	53,68	7137	31,64
7029	37,53	7083	60,19	7140	12,68
7030	11,23	7084	69,31	7141	20,50
7031	19,05	7085	42,53	7142	27,34
7032	25,88	7086	50,35	7143	33,85
7033	32,40	7087	57,18	7144	42,97
7035	15,53	7088	63,70	7145	16,19
7036	23,35	7090	46,51	7146	24,00
7037	30,19	7091	54,33	7147	30,84
7040	11,23	7092	61,17	7148	37,36
7041	19,04	7095	50,82	7149	46,47
7042	25,88	7096	58,63	7150	20,17
7043	32,39	7100	0,00	7151	27,99
7044	41,51	7101	9,27	7152	34,83
7045	14,73	7102	16,11	7153	41,34
7046	22,55	7103	22,62	7155	24,47
7047	29,39	7104	31,74	7156	32,29
7048	35,90	7105	4,96	7157	39,13
7049	45,02	7106	12,78	7160	21,50
7050	18,71	7107	19,62	7161	29,32

Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg
7162	36,16	7221	33,80	7370	31,32
7163	42,67	7260	21,89	7371	39,14
7164	51,79	7261	29,71	7372	45,98
7165	25,01	7262	36,55	7373	52,49
7166	32,83	7263	43,06	7375	35,63
7167	39,66	7264	52,18	7376	43,44
7168	46,18	7265	25,40	7378	39,93
7169	55,29	7266	33,21	7400	16,78
7170	28,99	7267	40,05	7401	24,59
7171	36,81	7268	46,56	7402	31,43
7172	43,65	7269	55,68	7403	37,94
7173	50,16	7270	29,38	7404	47,06
7175	33,29	7271	37,20	7405	20,28
7176	41,11	7272	44,03	7406	28,10
7177	47,95	7273	50,55	7407	34,94
7180	40,48	7275	33,68	7408	41,45
7181	48,30	7276	41,50	7409	50,57
7182	55,14	7300	13,37	7410	24,27
7183	61,65	7301	21,18	7411	32,08
7185	43,99	7302	28,02	7412	38,92
7186	51,80	7303	34,54	7413	45,43
7187	58,64	7304	43,65	7415	28,57
7188	65,15	7305	16,87	7416	36,38
7190	47,97	7306	24,69	7417	43,22
7191	55,79	7307	31,53	7420	32,87
7192	62,62	7308	38,04	7421	40,68
7195	52,27	7309	47,16	7460	25,51
7196	60,09	7310	20,86	7461	33,33
7200	9,89	7311	28,67	7462	40,17
7201	17,71	7312	35,51	7463	46,68
7202	24,55	7313	42,02	7464	55,80
7203	31,06	7315	25,16	7465	29,02
7204	40,18	7316	32,97	7466	36,83
7205	13,40	7317	39,81	7467	43,67
7206	21,21	7320	29,46	7468	50,18
7207	28,05	7321	37,28	7470	33,00
7208	34,56	7360	23,84	7471	40,82
7209	43,68	7361	31,65	7472	47,65
7210	17,38	7362	38,49	7475	37,30
7211	25,20	7363	45,00	7476	45,12
7212	32,03	7364	54,12	7500	19,69
7213	38,55	7365	27,34	7501	27,50
7215	21,68	7366	35,16	7502	34,34
7216	29,50	7367	41,99	7503	40,86
7217	36,34	7368	48,51	7504	49,97
7220	25,98	7369	57,63	7505	23,19

Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg
7506	31,01	7702	46,67	7781	64,65
7507	37,85	7703	53,18	7785	60,34
7508	44,36	7705	35,52	7786	68,15
7509	53,48	7706	43,34	7788	36,14
7510	27,18	7707	50,18	7789	43,95
7511	34,99	7708	56,69	7798	17,55
7512	41,83	7710	39,50	7799	25,36
7513	48,34	7711	47,32	7800	55,60
7515	31,48	7712	54,16	7801	63,41
7516	39,29	7715	43,81	7802	70,25
7517	46,13	7716	51,62	7805	59,10
7520	35,78	7720	30,60	7806	66,92
7521	43,60	7721	38,42	7807	73,76
7560	27,09	7722	45,26	7808	21,29
7561	34,91	7723	51,77	7809	29,11
7562	41,74	7725	34,11	7810	63,09
7563	48,26	7726	41,92	7811	70,90
7564	57,37	7727	48,76	7818	28,78
7565	30,59	7728	55,27	7819	36,59
7566	38,41	7730	38,09	7820	57,06
7567	45,25	7731	45,91	7821	64,87
7568	51,76	7732	52,74	7822	71,71
7570	34,58	7735	42,39	7825	60,56
7571	42,39	7736	50,21	7826	68,38
7572	49,23	7740	39,35	7827	75,21
7575	38,88	7741	47,16	7828	37,60
7576	46,69	7742	54,00	7829	45,41
7600	27,45	7745	42,85	7830	64,54
7601	35,27	7746	50,67	7831	72,36
7602	42,11	7747	57,51	7838	37,98
7603	48,62	7750	46,83	7840	2,91
7604	57,74	7751	54,65	7841	10,73
7605	30,96	7758	16,09	7842	17,57
7606	38,77	7759	23,91	7843	24,08
7607	45,61	7760	48,09	7844	33,20
7608	52,12	7761	55,91	7845	6,42
7609	61,24	7762	62,74	7846	14,23
7610	34,94	7765	51,60	7847	21,07
7611	42,76	7766	59,41	7848	27,59
7612	49,59	7768	19,83	7849	36,70
7613	56,11	7769	27,65	7850	10,40
7615	39,24	7770	55,58	7851	18,22
7616	47,06	7771	63,39	7852	25,06
7620	43,54	7778	27,32	7853	31,57
7700	32,02	7779	35,13	7855	14,70
7701	39,83	7780	56,83	7856	22,52

Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg
7857	29,36	7909	40,59	7962	28,74
7858	19,01	7910	14,29	7963	35,25
7859	26,82	7911	22,10	7964	44,37
7860	4,86	7912	28,94	7965	17,59
7861	12,67	7913	35,46	7966	25,41
7862	19,51	7915	18,59	7967	32,25
7863	26,02	7916	26,41	7968	38,76
7864	35,14	7917	33,24	7969	47,88
7865	8,36	7918	22,89	7970	21,58
7866	16,18	7919	30,71	7971	29,39
7867	23,02	7940	9,72	7972	36,23
7868	29,53	7941	17,53	7973	42,74
7869	38,65	7942	24,37	7975	25,88
7870	12,35	7943	30,88	7976	33,69
7871	20,16	7944	40,00	7977	40,53
7872	27,00	7945	13,22	7978	30,18
7873	33,51	7946	21,04	7979	37,99
7875	16,65	7947	27,87	7980	21,86
7876	24,46	7948	34,39	7981	29,67
7877	31,30	7949	43,50	7982	36,51
7878	20,95	7950	17,20	7983	43,03
7879	28,76	7951	25,02	7984	52,14
7900	6,80	7952	31,86	7985	25,36
7901	14,62	7953	38,37	7986	33,18
7902	21,45	7955	21,50	7987	40,02
7903	27,97	7956	29,32	7988	46,53
7904	37,09	7957	36,16	7990	29,35
7905	10,31	7958	25,81	7991	37,16
7906	18,12	7959	33,62	7992	44,00
7907	24,96	7960	14,09	7995	33,65
7908	31,47	7961	21,90	7996	41,46

ANEXO II — BILAG II — ANHANG II — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II — ANNEX II — ANNEXE II — ALLEGATO II — BIJLAGE II — ANEXO II — LIITE II — BILAGA II

Importes de los derechos adicionales sobre el azúcar (AD S/Z) y sobre la harina (AD F/M) (por 100 kilogramos de peso neto) aplicables a la importación en la Comunidad procedente de Estonia, del 1 de julio al 31 de diciembre de 1997 inclusive

Tillægstold for sukker (AD S/Z) og for mel (AD F/M) (pr. 100 kg nettovægt), der skal anvendes ved indførsel til Fællesskabet fra Estland fra 1. juli til og med 31. december 1997

Beträge der Zusatzzölle für Zucker (AD S/Z) und für Mehl (AD F/M) (für 100 kg Nettogewicht) bei der Einfuhr aus Estland in die Gemeinschaft für die Zeit vom 1. Juli bis einschließlich 31. Dezember 1997

Ποσά πρόσθετων δασμών στη ζάχαρη (AD S/Z) και στο αλεύρι (AD F/M) (για 100 kg καθαρού βάρους) που εφαρμόζονται από 1ης Ιουλίου μέχρι και 31 Δεκεμβρίου 1997 κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα από την Εσθονία

Amounts of additional duties on sugar (AD S/Z) and on flour (AD F/M) (per 100 kilograms net weight) applicable on importation into the Community from Estonia from 1 July to 31 December 1997 inclusive

Montants des droits additionnels sur le sucre (AD S/Z) et sur la farine (AD F/M) (par 100 kilogrammes poids net) applicables à l'importation dans la Communauté en provenance d'Estonie, du 1er juillet au 31 décembre 1997 inclus

Importi dei dazi aggiuntivi sullo zucchero (AD S/Z) e sulla farina (AD F/M) (per 100 kg peso netto) applicabili all'importazione nella Comunità in provenienza dall'Estonia, dal 1° luglio al 31 dicembre 1997 incluso

Bedragen der aanvullende invoerrechten op suiker (AD S/Z) en op meel (AD F/M) (per 100 kg nettogewicht), geldend bij invoer in de Gemeenschap vanuit Estland, van 1 juli tot en met 31 december 1997

Montantes dos direitos adicionais sobre o açúcar (AD S/Z) e sobre a farinha (AD F/M) (por 100 quilogramas de peso líquido) aplicáveis na importação na Comunidade proveniente da Estónia, de 1 de Julho a 31 de Dezembro de 1997, inclusive

Virosta yhteisöön tuotavaan sokeriin (AD S/Z) ja jauhoihin (AD F/M) (100 nettopainokilolta) 1 päivästä heinäkuuta 31 päivään joulukuuta 1997 sovellettavat lisätullit

Tilläggstull för socker (AD S/Z) och för mjöl (AD F/M) (per 100 kg nettovikt) som skall utgå på import till gemenskapen från Estland fr.o.m. den 1 juli t.o.m. den 31 december 1997

PARTE 1 — DEL 1 — TEIL 1 — ΜΕΡΟΣ 1 — PART 1 — PARTIE 1 — PARTE 1 — DEEL 1 — PARTE 1 — OSA 1 — DEL 1

Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC CN-koodi KN-nummer	AD S/Z ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg	AD F/M ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg	Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC CN-koodi KN-nummer	AD S/Z ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg	AD F/M ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg
1704 90 71	(*)		1806 90 90	(*)	
1704 90 75	(*)		1905 30 11	(*)	
1806 20 10	(*)		1905 30 19	(*)	
1806 20 30	(*)		1905 30 30	(*)	
1806 20 50	(*)		1905 30 51	(*)	
1806 20 80	(*)		1905 30 59	(*)	
1806 20 95	(*)		1905 30 91		(*)
1806 31 00	(*)		1905 30 99	(*)	
1806 32 10	(*)		1905 90 40		(*)
1806 32 90	(*)		1905 90 45		(*)
1806 90 11	(*)		1905 90 55		(*)
1806 90 19	(*)		1905 90 60	(*)	
1806 90 31	(*)		1905 90 90		(*)
1806 90 39	(*)		2105 00 10	8,14	
1806 90 50	(*)		2105 00 91	6,51	
1806 90 60	(*)		2105 00 99	6,51	
1806 90 70	(*)				

(*) Véase la parte 2 / Se del 2 / Siehe Teil 2 / Βλέπε μέρος 2 / See Part 2 / Voir partie 2 / Vedi parte 2 / Zie deel 2 / Ver parte 2 / Katso osa 2 / Se del 2.

PARTE 2 — DEL 2 — TEIL 2 — ΜΕΡΟΣ 2 — PART 2 — PARTIE 2 — PARTE 2 — DEEL 2 — PARTE 2 — OSA 2 — DEL 2

Contenido en sacarosa, azúcar invertido y/o isoglucosa Indhold af saccharose, invertsukker og/eller isoglucose Gehalt an Saccharose, Invertzucker und/oder Isoglukose Περιεκτικότητα σε ζαχαρόζη, μβερτοποιημένο ζάχαρο ή/και ισογλυκόζη Weight of sucrose, invert sugar and/or isoglucose Teneur en saccharose, sucre interverti et/ou isoglucose Tenore del saccarosio, dello zucchero invertito e/o dell'isoglucosio Gehalte aan saccharose, invertsuiker en/of isoglucose Teor de sacarose, açúcar invertido e/ou isoglicose Sakkaroosipitoisuus, inverttisokeri ja/tai isoglukoosi Halt av sackaros, invertsocker och/eller isoglukos	AD S/Z ecus/ECU/ Ecu/ecu/écus/ecua/ 100 kg
> = 00 — < 05	0,00
> = 05 — < 30	7,82
> = 30 — < 50	14,65
> = 50 — < 70	21,17
> = 70	30,28

Contenido en almidón o en fécula y/o glucosa Indhold af stivelse og/eller glucose Gehalt an Stärke und/oder Glukose Περιεκτικότητα σε παντός είδους άμυλα ή/και γλυκόζη Weight of starch or glucose Teneur en amidon ou fécule et/ou glucose Tenore dell'amido, della fecola e/o del glucosio Gehalte aan zetmeel en/of glucose Teor de amido ou de fécula e/ou glicose Tärkkelys- ja/tai glukoosipitoisuus Halt av stärkelse och/eller glukos	AD F/M ecus/ECU/ Ecu/ecu/écus/ecua/ 100 kg
> = 00 — < 05	0,00
> = 05 — < 25	3,51
> = 25 — < 50	7,49
> = 50 — < 75	11,79
> = 75	16,09

ANEXO III — BILAG III — ANHANG III — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III — ANNEX III — ANNEXE III — ALLEGATO III — BIJLAGE III — ANEXO III — LIITE III — BILAGA III

Elementos agrícolas reducidos (EAR) (por 100 kilogramos de peso neto) aplicables, del 1 de julio al 31 de diciembre de 1997 inclusive, a la importación en la Comunidad procedente de Letonia

Nedsatte landbrugselementer (EAR) (pr. 100 kg nettovægt), der skal anvendes ved indførsel fra Letland til Fællesskabet fra 1. juli til og med 31. december 1997

Ermäßigte Agrarteilbeträge (EAR) (für 100 kg Eigengewicht) bei der Einfuhr aus Lettland in die Gemeinschaft, anwendbar vom 1. Juli bis einschließlich 31. Dezember 1997

Μειωμένα γεωργικά στοιχεία (EAR) (για 100 kg καθαρού βάρους) που εφαρμόζονται από 1ης Ιουλίου μέχρι και 31 Δεκεμβρίου 1997 κατά τις εισαγωγές στην Κοινότητα από τη Λετονία

Reduced agricultural components (EAR) (per 100 kilograms net weight) to be levied from 1 July to 31 December 1997 inclusive, on importation into the Community from Latvia

Éléments agricoles réduits (EAR) (par 100 kilogrammes poids net) applicables, du 1er juillet au 31 décembre 1997 inclus, à l'importation dans la Communauté en provenance de Lettonie

Elementi agricoli ridotti (EAR) (per 100 kg peso netto) applicabili all'importazione nella Comunità in provenienza dalla Lettonia, dal 1° luglio al 31 dicembre 1997 incluso

Verlaagde agrarische elementen (EAR) (per 100 kg nettogewicht) bij invoer in de Gemeenschap vanuit Letland, te heffen van 1 juli tot en met 31 december 1997

Elementos agrícolas reduzidos (EAR) (por 100 quilogramas de peso líquido) aplicáveis, de 1 de Julho a 31 de Dezembro de 1997, inclusive, à importação na Comunidade proveniente da Letónia

Latviasta yhteisöön tulevaan tuontiin 1 päivästä heinäkuuta 31 päivään joulukuuta 1997 sovellettavat alennetut maatalousosat (EAR) (100 nettopainokilolta)

Minskade jordbruksbeståndsdelar (EAR) (per 100 kg nettovikt) som skall tillämpas på import från Lettland till gemenskapen fr.o.m. den 1 juli t.o.m. den 31 december 1997

PARTE 1 — DEL 1 — TEIL 1 — ΜΕΡΟΣ 1 — PART 1 — PARTIE 1 — PARTE 1 — DEEL 1 — PARTE 1 — OSA 1 — DEL 1

Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC CN-koodi KN-nummer	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg	Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC CN-koodi KN-nummer	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg
1704 90 65	(*)	1905 30 11	(*)
1704 90 71	(*)	1905 30 19	(*)
1704 90 75	(*)	1905 30 30	(*)
1806 31 00	(*)	1905 30 51	(*)
1806 32 10	(*)	1905 30 59	(*)
1806 32 90	(*)	1905 30 91	(*)
1806 90 11	(*)	1905 30 99	(*)
1806 90 19	(*)	2105 00 10	10,81
1901 90 11	16,20	2105 00 91	14,20
1901 90 19	13,21	2105 00 99	18,21
1901 90 99	(*)		

(*) Véase la parte 2 / Se del 2 / Siehe Teil 2 / Βλέπε μέρος 2 / See Part 2 / Voir partie 2 / Vedi parte 2 / Zie deel 2 / Ver parte 2 / Katso osa 2 / Se del 2.

PARTE 2 — DEL 2 — TEIL 2 — ΜΕΡΟΣ 2 — PART 2 — PARTIE 2 — PARTE 2 — DEEL 2 — PARTE 2 — OSA 2 — DEL 2

Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg
7000	0,00	7051	26,53	7108	26,13
7001	7,82	7052	33,37	7109	35,25
7002	14,65	7053	39,88	7110	8,95
7003	21,17	7055	23,02	7111	16,76
7004	30,28	7056	30,83	7112	23,60
7005	3,51	7057	37,67	7113	30,11
7006	11,32	7060	20,05	7115	13,25
7007	18,16	7061	27,86	7116	21,06
7008	24,67	7062	34,70	7117	27,90
7009	33,79	7063	41,21	7120	5,20
7010	7,49	7064	50,33	7121	13,01
7011	15,30	7065	23,55	7122	19,85
7012	22,14	7066	31,37	7123	26,37
7013	28,65	7067	38,21	7124	35,48
7015	11,79	7068	44,72	7125	8,70
7016	19,61	7069	53,84	7126	16,52
7017	26,44	7070	27,54	7127	23,36
7020	3,74	7071	35,35	7128	29,87
7021	11,56	7072	42,19	7129	38,99
7022	18,40	7073	48,70	7130	12,69
7023	24,91	7075	31,84	7131	20,50
7024	34,03	7076	39,65	7132	27,34
7025	7,25	7077	46,49	7133	33,85
7026	15,06	7080	39,03	7135	16,99
7027	21,90	7081	46,84	7136	24,80
7028	28,41	7082	53,68	7137	31,64
7029	37,53	7083	60,19	7140	12,68
7030	11,23	7084	69,31	7141	20,50
7031	19,05	7085	42,53	7142	27,34
7032	25,88	7086	50,35	7143	33,85
7033	32,40	7087	57,18	7144	42,97
7035	15,53	7088	63,70	7145	16,19
7036	23,35	7090	46,51	7146	24,00
7037	30,19	7091	54,33	7147	30,84
7040	11,23	7092	61,17	7148	37,36
7041	19,04	7095	50,82	7149	46,47
7042	25,88	7096	58,63	7150	20,17
7043	32,39	7100	0,00	7151	27,99
7044	41,51	7101	9,27	7152	34,83
7045	14,73	7102	16,11	7153	41,34
7046	22,55	7103	22,62	7155	24,47
7047	29,39	7104	31,74	7156	32,29
7048	35,90	7105	4,96	7157	39,13
7049	45,02	7106	12,78	7160	21,50
7050	18,71	7107	19,62	7161	29,32

Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod	ecús/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg
7162	36,16	7221	33,80	7370	31,32
7163	42,67	7260	21,89	7371	39,14
7164	51,79	7261	29,71	7372	45,98
7165	25,01	7262	36,55	7373	52,49
7166	32,83	7263	43,06	7375	35,63
7167	39,66	7264	52,18	7376	43,44
7168	46,18	7265	25,40	7378	39,93
7169	55,29	7266	33,21	7400	16,78
7170	28,99	7267	40,05	7401	24,59
7171	36,81	7268	46,56	7402	31,43
7172	43,65	7269	55,68	7403	37,94
7173	50,16	7270	29,38	7404	47,06
7175	33,29	7271	37,20	7405	20,28
7176	41,11	7272	44,03	7406	28,10
7177	47,95	7273	50,55	7407	34,94
7180	40,48	7275	33,68	7408	41,45
7181	48,30	7276	41,50	7409	50,57
7182	55,14	7300	13,37	7410	24,27
7183	61,65	7301	21,18	7411	32,08
7185	43,99	7302	28,02	7412	38,92
7186	51,80	7303	34,54	7413	45,43
7187	58,64	7304	43,65	7415	28,57
7188	65,15	7305	16,87	7416	36,38
7190	47,97	7306	24,69	7417	43,22
7191	55,79	7307	31,53	7420	32,87
7192	62,62	7308	38,04	7421	40,68
7195	52,27	7309	47,16	7460	25,51
7196	60,09	7310	20,86	7461	33,33
7200	9,89	7311	28,67	7462	40,17
7201	17,71	7312	35,51	7463	46,68
7202	24,55	7313	42,02	7464	55,80
7203	31,06	7315	25,16	7465	29,02
7204	40,18	7316	32,97	7466	36,83
7205	13,40	7317	39,81	7467	43,67
7206	21,21	7320	29,46	7468	50,18
7207	28,05	7321	37,28	7470	33,00
7208	34,56	7360	23,84	7471	40,82
7209	43,68	7361	31,65	7472	47,65
7210	17,38	7362	38,49	7475	37,30
7211	25,20	7363	45,00	7476	45,12
7212	32,03	7364	54,12	7500	19,69
7213	38,55	7365	27,34	7501	27,50
7215	21,68	7366	35,16	7502	34,34
7216	29,50	7367	41,99	7503	40,86
7217	36,34	7368	48,51	7504	49,97
7220	25,98	7369	57,63	7505	23,19

Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg
7506	31,01	7702	46,67	7781	64,65
7507	37,85	7703	53,18	7785	60,34
7508	44,36	7705	35,52	7786	68,15
7509	53,48	7706	43,34	7788	36,14
7510	27,18	7707	50,18	7789	43,95
7511	34,99	7708	56,69	7798	17,55
7512	41,83	7710	39,50	7799	25,36
7513	48,34	7711	47,32	7800	55,60
7515	31,48	7712	54,16	7801	63,41
7516	39,29	7715	43,81	7802	70,25
7517	46,13	7716	51,62	7805	59,10
7520	35,78	7720	30,60	7806	66,92
7521	43,60	7721	38,42	7807	73,76
7560	27,09	7722	45,26	7808	21,29
7561	34,91	7723	51,77	7809	29,11
7562	41,74	7725	34,11	7810	63,09
7563	48,26	7726	41,92	7811	70,90
7564	57,37	7727	48,76	7818	28,78
7565	30,59	7728	55,27	7819	36,59
7566	38,41	7730	38,09	7820	57,06
7567	45,25	7731	45,91	7821	64,87
7568	51,76	7732	52,74	7822	71,71
7570	34,58	7735	42,39	7825	60,56
7571	42,39	7736	50,21	7826	68,38
7572	49,23	7740	39,35	7827	75,21
7575	38,88	7741	47,16	7828	37,60
7576	46,69	7742	54,00	7829	45,41
7600	27,45	7745	42,85	7830	64,54
7601	35,27	7746	50,67	7831	72,36
7602	42,11	7747	57,51	7838	37,98
7603	48,62	7750	46,83	7840	2,91
7604	57,74	7751	54,65	7841	10,73
7605	30,96	7758	16,09	7842	17,57
7606	38,77	7759	23,91	7843	24,08
7607	45,61	7760	48,09	7844	33,20
7608	52,12	7761	55,91	7845	6,42
7609	61,24	7762	62,74	7846	14,23
7610	34,94	7765	51,60	7847	21,07
7611	42,76	7766	59,41	7848	27,59
7612	49,59	7768	19,83	7849	36,70
7613	56,11	7769	27,65	7850	10,40
7615	39,24	7770	55,58	7851	18,22
7616	47,06	7771	63,39	7852	25,06
7620	43,54	7778	27,32	7853	31,57
7700	32,02	7779	35,13	7855	14,70
7701	39,83	7780	56,83	7856	22,52

Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg
7857	29,36	7909	40,59	7962	28,74
7858	19,01	7910	14,29	7963	35,25
7859	26,82	7911	22,10	7964	44,37
7860	4,86	7912	28,94	7965	17,59
7861	12,67	7913	35,46	7966	25,41
7862	19,51	7915	18,59	7967	32,25
7863	26,02	7916	26,41	7968	38,76
7864	35,14	7917	33,24	7969	47,88
7865	8,36	7918	22,89	7970	21,58
7866	16,18	7919	30,71	7971	29,39
7867	23,02	7940	9,72	7972	36,23
7868	29,53	7941	17,53	7973	42,74
7869	38,65	7942	24,37	7975	25,88
7870	12,35	7943	30,88	7976	33,69
7871	20,16	7944	40,00	7977	40,53
7872	27,00	7945	13,22	7978	30,18
7873	33,51	7946	21,04	7979	37,99
7875	16,65	7947	27,87	7980	21,86
7876	24,46	7948	34,39	7981	29,67
7877	31,30	7949	43,50	7982	36,51
7878	20,95	7950	17,20	7983	43,03
7879	28,76	7951	25,02	7984	52,14
7900	6,80	7952	31,86	7985	25,36
7901	14,62	7953	38,37	7986	33,18
7902	21,45	7955	21,50	7987	40,02
7903	27,97	7956	29,32	7988	46,53
7904	37,09	7957	36,16	7990	29,35
7905	10,31	7958	25,81	7991	37,16
7906	18,12	7959	33,62	7992	44,00
7907	24,96	7960	14,09	7995	33,65
7908	31,47	7961	21,90	7996	41,46

ANEXO IV — BILAG IV — ANHANG IV — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV — ANNEX IV — ANNEXE IV — ALLEGATO IV — BIJLAGE IV — ANEXO IV — LIITE IV — BILAGA IV

Importes de los derechos adicionales sobre el azúcar (AD S/Z) y sobre la harina (AD F/M) (por 100 kilogramos de peso neto) aplicables a la importación en la Comunidad procedente de Letonia, del 1 de julio al 31 de diciembre de 1997 inclusive

Tillægstold for sukker (AD S/Z) og for mel (AD F/M) (pr. 100 kg nettovægt), der skal anvendes ved indførsel til Fællesskabet fra Letland fra 1. juli til og med 31. december 1997

Beträge der Zusatzzölle für Zucker (AD S/Z) und für Mehl (AD F/M) (für 100 kg Nettogewicht) bei der Einfuhr aus Lettland in die Gemeinschaft für die Zeit vom 1. Juli bis einschließlich 31. Dezember 1997

Ποσά πρόσθετων δασμών στη ζάχαρη (AD S/Z) και στο αλεύρι (AD F/M) (για 100 kg καθαρού βάρους) που εφαρμόζονται από 1ης Ιουλίου μέχρι και 31 Δεκεμβρίου 1997 κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα από τη Λετονία

Amounts of additional duties on sugar (AD S/Z) and on flour (AD F/M) (per 100 kilograms net weight) applicable on importation into the Community from Latvia from 1 July to 31 December 1997 inclusive

Montants des droits additionnels sur le sucre (AD S/Z) et sur la farine (AD F/M) (par 100 kilogrammes poids net) applicables à l'importation dans la Communauté en provenance de Lettonie, du 1er juillet au 31 décembre 1997 inclus

Importi dei dazi aggiuntivi sullo zucchero (AD S/Z) e sulla farina (AD F/M) (per 100 kg peso netto) applicabili all'importazione nella Comunità in provenienza dalla Lettonia, dal 1° luglio al 31 dicembre 1997 incluso

Bedragen der aanvullende invoerrechten op suiker (AD S/Z) en op meel (AD F/M) (per 100 kg nettogewicht), geldend bij invoer in de Gemeenschap vanuit Letland, van 1 juli tot en met 31 december 1997

Montantes dos direitos adicionais sobre o açúcar (AD S/Z) e sobre a farinha (AD F/M) (por 100 quilogramas de peso líquido) aplicáveis na importação na Comunidade proveniente da Letónia, de 1 de Julho a 31 de Dezembro de 1997, inclusive

Latviasta yhteisöön tuotavaan sokeriin (AD S/Z) ja jauhoihin (AD F/M) (100 nettopainokilolta) 1 päivästä heinäkuuta 31 päivään joulukuuta 1997 sovellettavat lisätullit

Tilläggstull för socker (AD S/Z) och för mjöl (AD F/M) (per 100 kg nettovikt) som skall utgå på import till gemenskapen från Lettland fr.o.m. den 1 juli t.o.m. den 31 december 1997

PARTE 1 — DEL 1 — TEIL 1 — ΜΕΡΟΣ 1 — PART 1 — PARTIE 1 — PARTE 1 — DEEL 1 — PARTE 1 — OSA 1 — DEL 1

Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC CN-koodi KN-nummer	AD S/Z	AD F/M
	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg
1704 90 65	(*)	
1704 90 71	(*)	
1704 90 75	(*)	
1806 31 00	(*)	
1806 32 10	(*)	
1806 32 90	(*)	
1806 90 11	(*)	
1806 90 19	(*)	
1905 30 11	(*)	
1905 30 19	(*)	
1905 30 30	(*)	
1905 30 51	(*)	
1905 30 59	(*)	
1905 30 91		(*)
1905 30 99	(*)	
2105 00 10	8,14	
2105 00 91	6,51	
2105 00 99	6,51	

(*) Véase la parte 2 / Se del 2 / Siehe Teil 2 / Βλέπε μέρος 2 / See Part 2 / Voir partie 2 / Vedi parte 2 / Zie deel 2 / Ver parte 2 / Katso osa 2 / Se del 2.

PARTE 2 — DEL 2 — TEIL 2 — ΜΕΡΟΣ 2 — PART 2 — PARTIE 2 — PARTE 2 — DEEL 2 — PARTE 2 — OSA 2 — DEL 2

Contenido en sacarosa, azúcar invertido y/o isoglucosa Indhold af saccharose, invertsukker og/eller isoglucose Gehalt an Saccharose, Invertzucker und/oder Isoglukose Περιεκτικότητα σε ζαχαρόζη, μβερτοποιημένο ζάχαρο ή/και ισογλυκόζη Weight of sucrose, invert sugar and/or isoglucose Teneur en saccharose, sucre interverti et/ou isoglucose Tenore del saccarosio, dello zucchero invertito e/o dell'isoglucosio Gehalte aan saccharose, invertsuiker en/of isoglucose Teor de sacarose, açúcar invertido e/ou isoglicose Sakkaroosipitoisuus, inverttisokeri ja/tai isoglukoosi Halt av sackaros, invertsocker och/eller isoglukos	AD S/Z ecus/ECU/ Ecu/ecu/écus/ecua/ 100 kg
> = 00 — < 05	0,00
> = 05 — < 30	7,82
> = 30 — < 50	14,65
> = 50 — < 70	21,17
> = 70	30,28

Contenido en almidón o en fécula y/o glucosa Indhold af stivelse og/eller glucose Gehalt an Stärke und/oder Glukose Περιεκτικότητα σε παντός είδους άμυλα ή/και γλυκόζη Weight of starch or glucose Teneur en amidon ou fécule et/ou glucose Tenore dell'amido, della fecola e/o del glucosio Gehalte aan zetmeel en/of glucose Teor de amido ou de fécula e/ou glicose Tärkkelys- ja/tai glukoosipitoisuus Halt av stärkelse och/eller glukos	AD F/M ecus/ECU/ Ecu/ecu/écus/ecua/ 100 kg
> = 00 — < 05	0,00
> = 05 — < 25	3,51
> = 25 — < 50	7,49
> = 50 — < 75	11,79
> = 75	16,09

ANEXO V — BILAG V — ANHANG V — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V — ANNEX V — ANNEXE V — ALLEGATO V — BIJLAGE V — ANEXO V — LIITE V — BILAGA V

Elementos agrícolas reducidos (EAR) (por 100 kilogramos de peso neto) aplicables, del 1 de julio al 31 de diciembre de 1997 inclusive, a la importación en la Comunidad procedente de Lituania

Nedsatte landbrugselementer (EAR) (pr. 100 kg nettovægt), der skal anvendes ved indførsel fra Litauen til Fællesskabet fra 1. juli til og med 31. december 1997

Ermäßigte Agrarteilbeträge (EAR) (für 100 kg Eigengewicht) bei der Einfuhr aus Litauen in die Gemeinschaft, anwendbar vom 1. Juli bis einschließlich 31. Dezember 1997

Μειωμένα γεωργικά στοιχεία (EAR) (για 100 kg καθαρού βάρους) που εφαρμόζονται από 1ης Ιουλίου μέχρι και 31 Δεκεμβρίου 1997 κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα από τη Λιθουανία

Reduced agricultural components (EAR) (per 100 kilograms net weight) to be levied from 1 July to 31 December 1997 inclusive, on importation into the Community from Lithuania

Éléments agricoles réduits (EAR) (par 100 kilogrammes poids net) applicables, du 1er juillet au 31 décembre 1997 inclus, à l'importation dans la Communauté en provenance de Lituanie

Elementi agricoli ridotti (EAR) (per 100 kg peso netto) applicabili all'importazione nella Comunità in provenienza dalla Lituania, dal 1° luglio al 31 dicembre 1997 incluso

Verlaagde agrarische elementen (EAR) (per 100 kg nettogewicht) bij invoer in de Gemeenschap vanuit Litouwen, te heffen van 1 juli tot en met 31 december 1997

Elementos agrícolas reduzidos (EAR) (por 100 quilogramas de peso líquido) aplicáveis, de 1 de Julho a 31 de Dezembro de 1997, inclusive, à importação na Comunidade proveniente da Lituânia

Liettuasta yhteisöön tulevaan tuontiin 1 päivästä heinäkuuta 31 päivään joulukuuta 1997 sovellettavat alennetut maatalousosat (EAR) (100 nettopainokilolta)

Minskade jordbruksbeståndsdelar (EAR) (per 100 kg nettovikt) som skall tillämpas på import från Litauen till gemenskapen fr.o.m. den 1 juli t.o.m. den 31 december 1997

PARTE 1 — DEL 1 — TEIL 1 — ΜΕΡΟΣ 1 — PART 1 — PARTIE 1 — PARTE 1 — DEEL 1 — PARTE 1 — OSA 1 — DEL 1

Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC CN-koodi KN-nummer	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg	Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC CN-koodi KN-nummer	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg
1704 90 71	(*)	1806 90 39	(*)
1704 90 75	(*)	1806 90 50	(*)
1806 90 11	(*)	1806 90 60	(*)
1806 90 19	(*)	1806 90 70	(*)
1806 90 31	(*)	1806 90 90	(*)

(*) Véase la parte 2 / Se del 2 / Siehe Teil 2 / Βλέπε μέρος 2 / See Part 2 / Voir partie 2 / Vedi parte 2 / Zie deel 2 / Ver parte 2 / Katso osa 2 / Se del 2.

PARTE 2 — DEL 2 — TEIL 2 — ΜΕΡΟΣ 2 — PART 2 — PARTIE 2 — PARTE 2 — DEEL 2 — PARTE 2 — OSA 2 — DEL 2

Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg
7000	0,00	7051	26,53	7108	26,13
7001	7,82	7052	33,37	7109	35,25
7002	14,65	7053	39,88	7110	8,95
7003	21,17	7055	23,02	7111	16,76
7004	30,28	7056	30,83	7112	23,60
7005	3,51	7057	37,67	7113	30,11
7006	11,32	7060	20,05	7115	13,25
7007	18,16	7061	27,86	7116	21,06
7008	24,67	7062	34,70	7117	27,90
7009	33,79	7063	41,21	7120	5,20
7010	7,49	7064	50,33	7121	13,01
7011	15,30	7065	23,55	7122	19,85
7012	22,14	7066	31,37	7123	26,37
7013	28,65	7067	38,21	7124	35,48
7015	11,79	7068	44,72	7125	8,70
7016	19,61	7069	53,84	7126	16,52
7017	26,44	7070	27,54	7127	23,36
7020	3,74	7071	35,35	7128	29,87
7021	11,56	7072	42,19	7129	38,99
7022	18,40	7073	48,70	7130	12,69
7023	24,91	7075	31,84	7131	20,50
7024	34,03	7076	39,65	7132	27,34
7025	7,25	7077	46,49	7133	33,85
7026	15,06	7080	39,03	7135	16,99
7027	21,90	7081	46,84	7136	24,80
7028	28,41	7082	53,68	7137	31,64
7029	37,53	7083	60,19	7140	12,68
7030	11,23	7084	69,31	7141	20,50
7031	19,05	7085	42,53	7142	27,34
7032	25,88	7086	50,35	7143	33,85
7033	32,40	7087	57,18	7144	42,97
7035	15,53	7088	63,70	7145	16,19
7036	23,35	7090	46,51	7146	24,00
7037	30,19	7091	54,33	7147	30,84
7040	11,23	7092	61,17	7148	37,36
7041	19,04	7095	50,82	7149	46,47
7042	25,88	7096	58,63	7150	20,17
7043	32,39	7100	0,00	7151	27,99
7044	41,51	7101	9,27	7152	34,83
7045	14,73	7102	16,11	7153	41,34
7046	22,55	7103	22,62	7155	24,47
7047	29,39	7104	31,74	7156	32,29
7048	35,90	7105	4,96	7157	39,13
7049	45,02	7106	12,78	7160	21,50
7050	18,71	7107	19,62	7161	29,32

Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg
7162	36,16	7221	33,80	7370	31,32
7163	42,67	7260	21,89	7371	39,14
7164	51,79	7261	29,71	7372	45,98
7165	25,01	7262	36,55	7373	52,49
7166	32,83	7263	43,06	7375	35,63
7167	39,66	7264	52,18	7376	43,44
7168	46,18	7265	25,40	7378	39,93
7169	55,29	7266	33,21	7400	16,78
7170	28,99	7267	40,05	7401	24,59
7171	36,81	7268	46,56	7402	31,43
7172	43,65	7269	55,68	7403	37,94
7173	50,16	7270	29,38	7404	47,06
7175	33,29	7271	37,20	7405	20,28
7176	41,11	7272	44,03	7406	28,10
7177	47,95	7273	50,55	7407	34,94
7180	40,48	7275	33,68	7408	41,45
7181	48,30	7276	41,50	7409	50,57
7182	55,14	7300	13,37	7410	24,27
7183	61,65	7301	21,18	7411	32,08
7185	43,99	7302	28,02	7412	38,92
7186	51,80	7303	34,54	7413	45,43
7187	58,64	7304	43,65	7415	28,57
7188	65,15	7305	16,87	7416	36,38
7190	47,97	7306	24,69	7417	43,22
7191	55,79	7307	31,53	7420	32,87
7192	62,62	7308	38,04	7421	40,68
7195	52,27	7309	47,16	7460	25,51
7196	60,09	7310	20,86	7461	33,33
7200	9,89	7311	28,67	7462	40,17
7201	17,71	7312	35,51	7463	46,68
7202	24,55	7313	42,02	7464	55,80
7203	31,06	7315	25,16	7465	29,02
7204	40,18	7316	32,97	7466	36,83
7205	13,40	7317	39,81	7467	43,67
7206	21,21	7320	29,46	7468	50,18
7207	28,05	7321	37,28	7470	33,00
7208	34,56	7360	23,84	7471	40,82
7209	43,68	7361	31,65	7472	47,65
7210	17,38	7362	38,49	7475	37,30
7211	25,20	7363	45,00	7476	45,12
7212	32,03	7364	54,12	7500	19,69
7213	38,55	7365	27,34	7501	27,50
7215	21,68	7366	35,16	7502	34,34
7216	29,50	7367	41,99	7503	40,86
7217	36,34	7368	48,51	7504	49,97
7220	25,98	7369	57,63	7505	23,19

Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg
7506	31,01	7702	46,67	7781	64,65
7507	37,85	7703	53,18	7785	60,34
7508	44,36	7705	35,52	7786	68,15
7509	53,48	7706	43,34	7788	36,14
7510	27,18	7707	50,18	7789	43,95
7511	34,99	7708	56,69	7798	17,55
7512	41,83	7710	39,50	7799	25,36
7513	48,34	7711	47,32	7800	55,60
7515	31,48	7712	54,16	7801	63,41
7516	39,29	7715	43,81	7802	70,25
7517	46,13	7716	51,62	7805	59,10
7520	35,78	7720	30,60	7806	66,92
7521	43,60	7721	38,42	7807	73,76
7560	27,09	7722	45,26	7808	21,29
7561	34,91	7723	51,77	7809	29,11
7562	41,74	7725	34,11	7810	63,09
7563	48,26	7726	41,92	7811	70,90
7564	57,37	7727	48,76	7818	28,78
7565	30,59	7728	55,27	7819	36,59
7566	38,41	7730	38,09	7820	57,06
7567	45,25	7731	45,91	7821	64,87
7568	51,76	7732	52,74	7822	71,71
7570	34,58	7735	42,39	7825	60,56
7571	42,39	7736	50,21	7826	68,38
7572	49,23	7740	39,35	7827	75,21
7575	38,88	7741	47,16	7828	37,60
7576	46,69	7742	54,00	7829	45,41
7600	27,45	7745	42,85	7830	64,54
7601	35,27	7746	50,67	7831	72,36
7602	42,11	7747	57,51	7838	37,98
7603	48,62	7750	46,83	7840	2,91
7604	57,74	7751	54,65	7841	10,73
7605	30,96	7758	16,09	7842	17,57
7606	38,77	7759	23,91	7843	24,08
7607	45,61	7760	48,09	7844	33,20
7608	52,12	7761	55,91	7845	6,42
7609	61,24	7762	62,74	7846	14,23
7610	34,94	7765	51,60	7847	21,07
7611	42,76	7766	59,41	7848	27,59
7612	49,59	7768	19,83	7849	36,70
7613	56,11	7769	27,65	7850	10,40
7615	39,24	7770	55,58	7851	18,22
7616	47,06	7771	63,39	7852	25,06
7620	43,54	7778	27,32	7853	31,57
7700	32,02	7779	35,13	7855	14,70
7701	39,83	7780	56,83	7856	22,52

Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg
7857	29,36	7909	40,59	7962	28,74
7858	19,01	7910	14,29	7963	35,25
7859	26,82	7911	22,10	7964	44,37
7860	4,86	7912	28,94	7965	17,59
7861	12,67	7913	35,46	7966	25,41
7862	19,51	7915	18,59	7967	32,25
7863	26,02	7916	26,41	7968	38,76
7864	35,14	7917	33,24	7969	47,88
7865	8,36	7918	22,89	7970	21,58
7866	16,18	7919	30,71	7971	29,39
7867	23,02	7940	9,72	7972	36,23
7868	29,53	7941	17,53	7973	42,74
7869	38,65	7942	24,37	7975	25,88
7870	12,35	7943	30,88	7976	33,69
7871	20,16	7944	40,00	7977	40,53
7872	27,00	7945	13,22	7978	30,18
7873	33,51	7946	21,04	7979	37,99
7875	16,65	7947	27,87	7980	21,86
7876	24,46	7948	34,39	7981	29,67
7877	31,30	7949	43,50	7982	36,51
7878	20,95	7950	17,20	7983	43,03
7879	28,76	7951	25,02	7984	52,14
7900	6,80	7952	31,86	7985	25,36
7901	14,62	7953	38,37	7986	33,18
7902	21,45	7955	21,50	7987	40,02
7903	27,97	7956	29,32	7988	46,53
7904	37,09	7957	36,16	7990	29,35
7905	10,31	7958	25,81	7991	37,16
7906	18,12	7959	33,62	7992	44,00
7907	24,96	7960	14,09	7995	33,65
7908	31,47	7961	21,90	7996	41,46

ANEXO VI — BILAG VI — ANHANG VI — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VI — ANNEX VI — ANNEXE VI — ALLEGATO VI — BIJLAGE VI — ANEXO VI — LIITE VI — BILAGA VI

Importes de los derechos adicionales sobre el azúcar (AD S/Z) y sobre la harina (AD F/M) (por 100 kilogramos de peso neto) aplicables a la importación en la Comunidad procedente de Lituania, del 1 de julio al 31 de diciembre de 1997 inclusive

Tillægstold for sukker (AD S/Z) og for mel (AD F/M) (pr. 100 kg nettovægt), der skal anvendes ved indførsel til Fællesskabet fra Litauen fra 1. juli til og med 31. december 1997

Beträge der Zusatzzölle für Zucker (AD S/Z) und für Mehl (AD F/M) (für 100 kg Nettogewicht) bei der Einfuhr aus Litauen in die Gemeinschaft für die Zeit vom 1. Juli bis einschließlich 31. Dezember 1997

Ποσά πρόσθετων δασμών στη ζάχαρη (AD S/Z) και στο αλεύρι (AD F/M) (για 100 kg καθαρού βάρους) που εφαρμόζονται από 1ης Ιουλίου μέχρι και 31 Δεκεμβρίου 1997 κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα από τη Λιθουανία

Amounts of additional duties on sugar (AD S/Z) and on flour (AD F/M) (per 100 kilograms net weight) applicable on importation into the Community from Lithuania from 1 July to 31 December 1997 inclusive

Montants des droits additionnels sur le sucre (AD S/Z) et sur la farine (AD F/M) (par 100 kilogrammes poids net) applicables à l'importation dans la Communauté en provenance de Lituanie, du 1er juillet au 31 décembre 1997 inclus

Importi dei dazi aggiuntivi sullo zucchero (AD S/Z) e sulla farina (AD F/M) (per 100 kg peso netto) applicabili all'importazione nella Comunità in provenienza dalla Lituania, dal 1° luglio al 31 dicembre 1997 incluso

Bedragen der aanvullende invoerrechten op suiker (AD S/Z) en op meel (AD F/M) (per 100 kg nettogewicht), geldend bij invoer in de Gemeenschap vanuit Litouwen, van 1 juli tot en met 31 december 1997

Montantes dos direitos adicionais sobre o açúcar (AD S/Z) e sobre a farinha (AD F/M) (por 100 quilogramas de peso líquido) aplicáveis na importação na Comunidade proveniente da Lituânia, de 1 de Julho a 31 de Dezembro de 1997, inclusive

Liettuasta yhteisöön tuotavaan sokeriin (AD S/Z) ja jauhoihin (AD F/M) (100 nettopainokilolta) 1 päivästä heinäkuuta 31 päivään joulukuuta 1997 sovellettavat lisätullit

Tilläggstull för socker (AD S/Z) och för mjöl (AD F/M) (per 100 kg nettovikt) som skall utgå på import till gemenskapen från Litauen fr.o.m. den 1 juli t.o.m. den 31 december 1997

PARTE 1 — DEL 1 — TEIL 1 — ΜΕΡΟΣ 1 — PART 1 — PARTIE 1 — PARTE 1 — DEEL 1 — PARTE 1 — OSA 1 — EL 1

Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC CN-koodi KN-nummer	AD S/Z ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg	AD F/M ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg
1704 90 71	(*)	
1704 90 75	(*)	
1806 90 11	(*)	
1806 90 19	(*)	
1806 90 31	(*)	
1806 90 39	(*)	
1806 90 50	(*)	
1806 90 60	(*)	
1806 90 70	(*)	
1806 90 90	(*)	

(*) Véase la parte 2 / Se del 2 / Siehe Teil 2 / Βλέπε μέρος 2 / See Part 2 / Voir partie 2 / Vedi parte 2 / Zie deel 2 / Ver parte 2 / Katso osa 2 / Se del 2.

PARTE 2 — DEL 2 — TEIL 2 — ΜΕΡΟΣ 2 — PART 2 — PARTIE 2 — PARTE 2 — DEEL 2 — PARTE 2 — OSA 2 — DEL 2

Contenido en sacarosa, azúcar invertido y/o isoglucosa Indhold af saccharose, invertsukker og/eller isoglucose Gehalt an Saccharose, Invertzucker und/oder Isoglukose Περιεκτικότητα σε ζαχαρόζη, μβερτοποιημένο ζάχαρο ή/και ισογλυκόζη Weight of sucrose, invert sugar and/or isoglucose Teneur en saccharose, sucre interverti et/ou isoglucose Tenore del saccarosio, dello zucchero invertito e/o dell'isoglucosio Gehalte aan saccharose, invertsuiker en/of isoglucose Teor de sacarose, açúcar invertido e/ou isoglicose Sakkaroosipitoisuus, inverttisokeri ja/tai isoglukoosi Halt av sackaros, invertsocker och/eller isoglukos	AD S/Z ecus/ECU/ Ecu/ecu/écus/ecua/ 100 kg
> = 00 — < 05	0,00
> = 05 — < 30	7,82
> = 30 — < 50	14,65
> = 50 — < 70	21,17
> = 70	30,28

Contenido en almidón o en fécula y/o glucosa Indhold af stivelse og/eller glucose Gehalt an Stärke und/oder Glukose Περιεκτικότητα σε παντός είδους άμυλα ή/και γλυκόζη Weight of starch or glucose Teneur en amidon ou fécule et/ou glucose Tenore dell'amido, della fecola e/o del glucosio Gehalte aan zetmeel en/of glucose Teor de amido ou de fécula e/ou glicose Tärkkelys- ja/tai glukoosipitoisuus Halt av stärkelse och/eller glukos	AD S/Z ecus/ECU/ Ecu/ecu/écus/ecua/ 100 kg
> = 00 — < 05	0,00
> = 05 — < 25	3,51
> = 25 — < 30	7,49
> = 50 — < 75	11,79
> = 75	16,09